



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### Beszámoló

# a Csepeli Horvát Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadásról

Készítette: **Szedes Istvánné**  
városgazdálkodási ágazatvezető

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea** elnök

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

**dr. Vincze Anikó**  
jegyző

Az előterjesztés leadva:  
2022. május ...22.

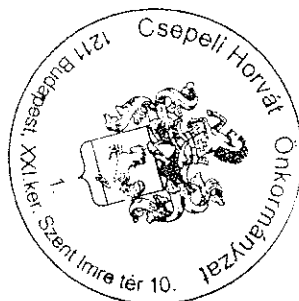
Testületi ülés időpontja:  
2022. május ....27.

**Tisztelt Képviselő Testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdés és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában foglaltak alapján a Csepeli Horvát Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) 2021. évi költségvetés végrehajtására vonatkozó zárszámadást terjesztem a képviselő-testület elé.

**Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a 2021. évi zárszámadásról szóló határozatot fogadja el.**

Budapest, 2022. május 22.



  
**Tábori-Simara Andrea**  
elnök

**Határozati javaslat:**

A Csepeli Horvát Önkormányzat képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. §-ában, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában foglaltak alapján úgy dönt, hogy a Csepeli Horvát Önkormányzat (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) 2021. évi költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadását az alábbiak szerint fogadja el:

1.) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2021. évi zárszámadását

3 160 418 Ft költségvetési bevétellel (ebből: 0 Ft felhalmozási bevétellel)

2 247 005 Ft költségvetési kiadással (ebből: 0 Ft felhalmozási kiadással)

---

913 413 Ft költségvetési egyenleggel

745 525 Ft finanszírozási bevétellel,

0 Ft finanszírozási kiadással,

---

745 525 Ft finanszírozási egyenleggel, valamint

1 658 938 Ft 2021. évi maradvánnyal állapítja meg.

(melyből kötelezettségvállalással terhelt maradvány 0 Ft.)

2.) A Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi beszámoló költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban az 1. sz. melléklet tartalmazza, a 2021. évi kiadásainak és bevételeinek alakulását kiemelt előirányzatok szerint, felhalmozási és működési kiadások és bevételek, valamint a finanszírozási bevételek bemutatásával.

3.) A Nemzetiségi Önkormányzat a pénzeszközök változását, a tulajdonában álló gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségeket és részesedéseket, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 8. § (2) bekezdése szerinti, adósságot keletkeztető ügyleteket a 2. sz. melléklet szerint fogadja el.

4.) A Nemzetiségi Önkormányzat vagyonkimutatását a 3. sz. melléklet alapján fogadja el.

5.) A Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetési maradványának kimutatását a 4. sz. melléklet alapján fogadja el. A maradvány összege a 2021. évi költségvetési beszámoló 7/A. űrlap 15. sor alapján 1 658 938 Ft, ebből kötelezettséggel terhelt maradvány 0 Ft.

6.) A Nemzetiségi Önkormányzat Magyar Államkincstár által pénzügyileg jóváhagyott 2021. évi éves beszámolóját az 5. sz. melléklet szerint fogadja el.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A határozati javaslat elfogadásához a képviselő-testület **minősített** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. **Az előterjesztés egyeztetve:** dr. Villányi Dóra  
aljegyző

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2022. május ....

  
dr. Villányi Dóra  
aljegyző

**Csepeli Horvát Önkormányzat**  
**2021. évi beszámoló költségvetési mérlege közgazdasági tagolásban**

Bevételek	2020. évi teljesítés	2021. évi teljesítés
<b>I. Működési bevételek</b>		
Önkormányzat általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó, valamint egyéb központi támogatások		
1. Működés célú támogatás államháztartáson belülről	1 345 376	3 160 418
2. Közhatalmi bevételek		
3. Működési bevételek		
4. Működés célú átvett pénzeszközök		
<b>Működési bevételek összesen:</b>	<b>1 345 376</b>	<b>3 160 418</b>
Működési finanszírozási bevételek	0	0
<b>Működési bevételek mindösszesen</b>	<b>1 345 376</b>	<b>3 160 418</b>
<b>II. Felhalmozási bevételek</b>		
1. Központi költségvetésből származó egyéb felhalmozási célú költségvetési támogatások		
2. Felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülről		
3. Felhalmozási bevételek		
4. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		
<b>Felhalmozási bevételek összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Felhalmozási finanszírozási bevételek		
<b>Felhalmozási bevételek mindösszesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Pénzforgalmat érintő bevételi tételek		
<b>Bevételek mindösszesen</b>	<b>1 345 376</b>	<b>3 160 418</b>

Kiadások	2020. évi teljesítés	2021. évi teljesítés
<b>I. Működési kiadások</b>		
1. Személyi juttatások	288 245	675 581
2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	35 091	40 947
3. Dologi kiadás	276 515	1 077 854
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5. Egyéb működés célú kiadások		452 623
<b>Működési kiadások összesen:</b>	<b>599 851</b>	<b>2 247 005</b>
Működési finanszírozási kiadások		
<b>Működési kiadások mindösszesen</b>	<b>599 851</b>	<b>2 247 005</b>
<b>II. Felhalmozási kiadások</b>		
1. Beruházások		
2. Felújítások		
3. Felhalmozásicélú támogatás államháztartáson belülről		
4. Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre		
5. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás		
<b>Felhalmozási kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Felhalmozási finanszírozási kiadások		
<b>Felhalmozási kiadások mindösszesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Pénzforgalmat érintő kiadási tételek		
Pénzkészlet változás	745 525	913 413
<b>Kiadások mindösszesen</b>	<b>1 345 376</b>	<b>3 160 418</b>

forintban

## Csepeli Horvát Önkormányzat

2021. évi pénzeszközök változásának bemutatása		forintban
Sorszám	Megnevezés	2021. évi tény
	<b>Költségvetési számlák</b>	
1.	Pénzkészlet tárgydőszak elején bankszámlák egyenlege	745 525
2.	Pénzkészlet tárgydőszak elején pénztár egyenlege	0
<b>3.</b>	<b>Pénzkészlet tárgydőszak elején összesen</b>	<b>745 525</b>
4.	Bevételek	3 160 418
5.	Kiadások	2 315 014
6.	Pénzkészlet tárgydőszak végén bankszámlák egyenlege	1 590 929
7.	Pénzkészlet tárgydőszak végén pénztár egyenlege	0
<b>8.</b>	<b>Pénzkészlet tárgydőszak végén összesen</b>	<b>1 590 929</b>

A Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában álló gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségek, részesedések alakulása		forintban
Sorszám	Megnevezés	2021. évi tény
1		0
2		0
<b>3</b>	<b>Összesen</b>	<b>0</b>

A Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletek		forintban
Sorszám	Megnevezés	2021. évi tény
1		0
2		0
<b>3</b>	<b>Összesen</b>	<b>0</b>

**Csepeli Horvát Önkormányzat  
2021. évi vagyonskimutatása**

forintban

Megnevezés	2021. december 31-ii állapot
<b>ESZKÖZÖK</b>	
<b>A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETI ESZKÖZÖK</b>	
<b>I. Immateriális javak</b>	0
1. Vagyonii értékű jogok	0
üzleti vagyon	
2. Szellemi termékek	0
üzleti vagyon	
3. Immateriális javak értékhelyesbítése	
<b>II. Tárgyi eszközök</b>	0
1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0
Korlátozottan forgalomképes vagyon	
Kulturális javak	0
üzleti vagyon	0
Informaticai eszközök	
Gépek, berendezések, felszerelések	0
3. Tenyészállatok	
4. Beruházások, felújítások	0
Épületek, építmények beruházása, felújítása	
Gépek, berendezések, felszerelések beruházása	
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	
<b>III. Befektetett pénzügyi eszközök</b>	0
1. Tartós részesedések	
2. Tartós hitelevizonyii megtestesítő értékpapírok	
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	
<b>IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök</b>	0
1. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	
2. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök értékhelyesbítése	
<b>B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK</b>	0
I. Készletek	
II. Értékpapírok	
<b>C) PÉNZESZKÖZÖK</b>	1 590 929
I. Lekötött bankbetétek	
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	
III. Forintszámlák	1 590 929
IV. Devizaszámlák	
<b>D) KÖVETELÉSEK</b>	0
I. Költségvetési évben esedékes követelések	
II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	
III. Követeléseii jellegű sajátos elszámolások	
<b>E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK</b>	0
1. December havi illetmények, munkabérek elszámolása eszk. elsz.	
<b>F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN:</b>	1 590 929
<b>0-ra leírt eszközök</b>	
Immateriális javak	
Ingatlanok	
Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	
<b>Önkormányzat 0-ra leírt eszközök összesen:</b>	0
<b>Használatban lévő kísértékű eszközök</b>	
Immateriális javak	
Tárgyi eszközök	
<b>Használatban lévő kísértékű eszközök összesen</b>	0
<b>Készletek</b>	
01-02. számlacsopott eszközei	

## Csepeli Horvát Önkormányzat

### 2021. évi maradványkimutatása (7/A)

#	Megnevezés	Összeg
1	2	3
01 01	Alaptevékenység költségvetési bevételei	3 160 418
02 02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	2 247 005
03 I	Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	913 413
04 03	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	745 525
06 II	Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	745 525
07 A)	Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	1 658 938
15 C)	Összes maradvány (=A+B)	1 658 938
17 E)	Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	1 658 938



Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

8400

CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  
(1751 BUDAPEST, POSTAFIÓK 85.)  
8400915844552HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2021.12.31  
KIVONATSZÁM: 021/2021 H  
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT (1751 BUDAPEST, POSTAFIÓK 85.)

BUDAPEST  
SZENT IMRE TÉR 10  
1211  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15844552-1-43  
1.SZ. PÉLDÁNY  
OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

ÖNKP

#### BANKSZÁMLAKIVONAT

#### PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15844552

IBAN: HU24 1178 4009 1584 4552 0000 0000

SZÁMLA NEVE: CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

KÖNYVELÉS NAPJA: 21.12.31

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

#### FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
21.12.31	PÉNZFORGALMI JUTALÉK*	-2.000
21.12.31	PÉNZFORGALMI JUTALÉK*	-1.262
NYITÓ EGYENLEG:	1.594.191	TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 3.262
ZÁRÓ EGYENLEG:	1.590.929	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 0
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 0
		ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

\*AZ ÜGYLET AZ ÁLTALÁNOS FORGALMI ADÓRÓL SZÓLÓ 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

#### TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 10 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

<b>01 - K1-K8. Költségvetési kiadások</b>									
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Közeleztetési kiadások, más üzemi kiadások - Költségvetési évi eredmény	Közeleztetési kiadások, más üzemi kiadások - Költségvetési évi eredmény	Közeleztetési kiadások, más üzemi kiadások - Költségvetési évi eredmény	Közeleztetési kiadások, más üzemi kiadások - Költségvetési évi eredmény	Teljesítés	Teljesítés
2	3	4	5	6	7	8	9	10	10
16	Választott tisztviselők jutalmait (K121)	0	335 400	0	251 550	0	0	251 550	
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	0	1 102 383	0	424 031	0	0	424 031	
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18)(K12)	0	1 437 783	0	675 581	0	0	675 581	
20	<b>Személyi juttatások (=15+19)(K1)</b>	<b>0</b>	<b>1 437 783</b>	<b>0</b>	<b>675 581</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>675 581</b>	
21	<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27)(K2)</b>	<b>0</b>	<b>253 161</b>	<b>0</b>	<b>40 947</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>40 947</b>	
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0	0	0	0	0	0	0	
27	ebből: munkáltatói terhelő személyi juttatásadó (K2)	0	0	0	0	0	0	0	
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	0	256 248	0	153 388	0	0	153 388	
31	Készletbeszerzés (=28+29+30)(K31)	0	256 248	0	153 388	0	0	153 388	
36	Visszafizetendő adó (K322)	0	21 979	0	21 979	0	0	21 979	
37	Bérfizetési díjak (=38)(K333)	0	48 047	0	48 047	0	0	48 047	
42	Speciális tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	0	13 200	0	13 200	0	0	13 200	
43	Egyéb szolgáltatások (=44)(K337)	439 940	661 519	0	478 564	0	0	478 564	
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+39+40+42+43)(K33)	439 940	744 745	0	561 790	0	0	561 790	
49	Működési célú előzetesen teljesítendő általános forgalmi adó (K351)	132 815	230 570	0	230 570	0	0	230 570	
58	Egyéb dologi kiadások (K355)	429 570	530 804	0	132 097	0	0	132 097	
59	Külföldi befizetések és egyéb dologi kiadások (=49+50+51+54+58)(K35)	562 385	761 383	0	362 676	0	0	362 676	
60	<b>Dologi kiadások (=31+34+45+48+59)(K3)</b>	<b>1 002 325</b>	<b>1 762 376</b>	<b>0</b>	<b>1 077 854</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 077 854</b>	
150	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (=151+...+160)(K506)	0	452 623	0	452 623	0	0	452 623	
152	ebből: központi kezelésű előirányzatok (K506)	0	0	0	0	0	0	0	
190	<b>Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189)(K5)</b>	<b>0</b>	<b>452 623</b>	<b>0</b>	<b>452 623</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>452 623</b>	
269	<b>Költségvetési kiadások (=20+21+60+120+190+201+206+268)(K1-K8)</b>	<b>1 002 325</b>	<b>3 905 943</b>	<b>0</b>	<b>2 247 005</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 247 005</b>	

<b>07/A - Maradványkimutatás</b>	
#	Megnevezés
1	2
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai
03	<b>I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)</b>
04	Alaptevékenység finanszírozási bevételei
06	<b>II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)</b>
07	<b>A) Alaptevékenység maradványa (=±III)</b>
15	<b>C) Összes maradvány (=A+B)</b>
17	<b>E) Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)</b>
	<b>Összes</b>
	3
	3 160 418
	2 247 005
	<b>913 413</b>
	745 525
	<b>745 525</b>
	<b>1 658 938</b>
	<b>1 658 938</b>
	<b>1 658 938</b>

## Rovatok forgalma (A4)

Rovat	Megnevezése	Eredeti Előirányzat	Módosított Előirányzat [a]	TÁRGY ÉVI Követelés Kötelezettség [b]	Maradvány [a-b]	Forgalom [c]	Maradvány [b-c]	Pénzforgalmi Maradvány [a-c]	Telj. %
B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei ÁH-ról	256 800	3 160 416	3 160 416		3 160 416			100,00
<b>B1</b>	<b>rovat összesen:</b>	<b>256 800</b>	<b>3 160 416</b>	<b>3 160 416</b>		<b>3 160 416</b>			<b>100,00</b>
B4082	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek		2	2			2		100,00
<b>B4</b>	<b>rovat összesen:</b>		<b>2</b>	<b>2</b>			<b>2</b>		<b>100,00</b>
B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	745 525	745 525	745 525		745 525			100,00
<b>B8</b>	<b>rovat összesen:</b>	<b>745 525</b>	<b>745 525</b>	<b>745 525</b>		<b>745 525</b>			<b>100,00</b>
	<b>Bevételek összesen:</b>	<b>1 002 325</b>	<b>3 905 943</b>	<b>3 905 943</b>		<b>3 905 943</b>			<b>100,00</b>
K121	Választott tisztségviselők juttatásai		335 400	251 550	83 850	251 550		83 850	75,00
K123	Egyéb külső személyi juttatások		1 102 383	424 031	678 352	424 031		678 352	38,46
<b>K1</b>	<b>rovat összesen:</b>		<b>1 437 783</b>	<b>675 581</b>	<b>762 202</b>	<b>675 581</b>		<b>762 202</b>	<b>46,99</b>
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		253 161	40 947	212 214	40 947		212 214	16,17
<b>K2</b>	<b>rovat összesen:</b>		<b>253 161</b>	<b>40 947</b>	<b>212 214</b>	<b>40 947</b>		<b>212 214</b>	<b>16,17</b>
K312	Üzemeiteltési anyagok beszerzése		256 248	153 388	102 860	153 388		102 860	59,86
K332	Vásárolt élelmiszer		21 979	21 979		21 979			100,00
K333	Bérleti és lízing díjak		48 047	48 047		48 047			100,00
K336	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások		13 200	13 200		13 200			100,00
K337	Egyéb szolgáltatások	439 940	661 519	478 564	182 955	478 564		182 955	72,34
K351	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	132 815	230 579	230 579		230 579			100,00
K355	Egyéb dologi kiadások	429 570	530 804	132 097	398 707	132 097		398 707	24,89
<b>K3</b>	<b>rovat összesen:</b>	<b>1 002 325</b>	<b>1 762 376</b>	<b>1 077 854</b>	<b>684 522</b>	<b>1 077 854</b>		<b>684 522</b>	<b>61,16</b>
K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről		452 623	452 623		452 623			100,00
<b>K5</b>	<b>rovat összesen:</b>		<b>452 623</b>	<b>452 623</b>		<b>452 623</b>			<b>100,00</b>
	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>1 002 325</b>	<b>3 905 943</b>	<b>2 247 005</b>	<b>1 658 938</b>	<b>2 247 005</b>		<b>1 658 938</b>	<b>57,53</b>

## Rovatok forgalma (A4)

FK - Verzió: 201 Fordítás: 22.04.12/2537 Program: L354.1-Rovatok nyomtatása {}

Dátum: 20.01.01 - 20.12.31

Összes intézményre

Összes témára

Rovat	Megnevezése	Bredeti Előirányzat	Módosított Előirányzat [a]	TÁRGY ÉVI Követelés Kötelezettség [b]	Maradvány [a-b]	Forgalom [c]	Maradvány [b-c]	Pénzforgalmi Maradvány [a-c]	Telj. %
B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei ÁH-r	256 800	1 345 376	1 345 376		1 345 376			100,00
<b>B1</b>	<b>B1 rovat összesen:</b>	256 800	1 345 376	1 345 376		1 345 376			100,00
	<b>Bevételek összesen:</b>	256 800	1 345 376	1 345 376		1 345 376			100,00
K121	Választott tisztségviselők juttatásai		251 550	251 550		251 550			100,00
K123	Egyéb külső személyi juttatások		36 695	36 695		36 695			100,00
<b>K1</b>	<b>K1 rovat összesen:</b>		288 245	288 245		288 245			100,00
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális ho:		35 091	35 091		35 091			100,00
<b>K2</b>	<b>K2 rovat összesen:</b>		35 091	35 091		35 091			100,00
K311	Szakmai anyagok beszerzése		70 002	70 002		70 002			100,00
K312	Üzemeitertési anyagok beszerzése		36 556	36 556		36 556			100,00
K337	Egyéb szolgáltatások	202 200	557 964	118 024	439 940	118 024		439 940	21,15
K351	Működési célú előzetesen felszámított általán:	54 600	174 600	41 785	132 815	41 785		132 815	23,93
K355	Egyéb dologi kiadások		182 918	10 148	172 770	10 148		172 770	5,55
<b>K3</b>	<b>K3 rovat összesen:</b>	256 800	1 022 040	276 515	745 525	276 515		745 525	27,06
	<b>Kiadások összesen:</b>	256 800	1 345 376	599 851	745 525	599 851		745 525	44,59

Korend Rendszerház Kft., www.korend.hu, +3634/302-480

Elektronikusan aláírta:

Sz. OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szervert



OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

8400

CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  
(1751 BUDAPEST, POSTAFIÓK 85.)  
8400915844552HUF

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS  
PECSET NÉLKÜL HITELES.

\*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE:

2020.12.31

KIVONATSZÁM:

013/2020 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:

CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT (1751 BUDAPEST, POSTAFIÓK 85.)

BUDAPEST  
SZENT IMRE TÉR 10  
1211  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15844552-1-43  
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

## BANKSZÁMLAKIVONAT

### PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15844552

IBAN: HU24 1178 4009 1584 4552 0000 0000

SZÁMLA NEVE: CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

KÖNYVELÉS NAPJA: 20.12.31

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

DEVIZANEM: HUF

## FORGALMAK

ÉRTÉKNAP MEGNEVEZÉS

ÖSSZEG

20.12.31 PÉNZFORGALMI JUTALÉK\*

-1.280

20.12.31 PÉNZFORGALMI JUTALÉK\*

-1.878

NYITÓ EGYENLEG:

748.683

TERHELÉSEK ÖSSZESEN:

3.158

ZÁRÓ EGYENLEG:

745.525

JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:

0

EGYENLEGBŐL ZÁROLT:

0

ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:

0

ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:

0

ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:

0

ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)

0

FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:

0

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 10 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

Adatellenőrző kód: -1b60-6728-c622a13-1d-73-a-51076-9e42146-17

**Fejezeti jellemző adatok**

fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....

.....

**Önkormányzati jellemző adatok**

01	8261	00
megye	pénzügyi körzet	település-típus

A megye megnevezése, önkormányzat székhelye

.....

.....

**Szerv számjele**

844558	1247	841106
PIR-törzsszám	szektor	szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:  
CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

1211 Budapest Szent Imre tér 10.

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....

.....

## Éves költségvetési beszámoló

típus	év	hónap	naptól	-	hónap	napig
	2021	01	01	-	12	31

Budapest

2021. év

*[Handwritten Signature]*  
a szerv gazdasági vezetője

Csepeli Horvát Önkormányzat  
1211 Budapest Szent Imre tér 10.

*[Handwritten Signature]*  
a szerv vezetője

Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

*[Handwritten Name]* (név)  
*[Handwritten Phone]* (telefon)

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

..... (aláírás)  
..... (név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó költségvetési szerv PIR-törzsszáma

844558

a szerv könyvviteli feladatainak teljesítésére használt számviteli program neve

GORDIUS

<b>Tartalomjegyzék</b>	
<b>Szám</b>	<b>Úrlap megnevezés</b>
01	K1-K8. Költségvetési kiadások
02	B1. - B7. Költségvetési bevételek
04	B8. Finanszírozási bevételek
05/A	Teljesített kiadások kormányzati funkcióként
06/A	Teljesített bevételek kormányzati funkcióként
07/A	Maradványkimutatás
08	Adatszolgáltatás a személyi juttatások és a foglalkoztatottak, választott tisztségviselők összetételéről
09/A	A létszám funkciócsoportonkénti megoszlása
12/A	Mérleg
13/A	Eredménykimutatás
16/A	Az eszközök értékvesztésének alakulása
17/A	Tájékoztató adatok
17/C	Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévi támogatásának elszámolása
PK A	Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján



<b>Üres űrlapok jegyzéke</b>	
<b>Szám</b>	<b>Űrlap megnevezés</b>
03	K9. Finanszírozási kiadások
15/A	Kimutatás az immateriális javak, tárgyi eszközök koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök állományának alakulásáról
17/D	A települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévet megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása

01 - K1-K8. Költségvetési kiadások						
#	Mégnevezés	Erdeti időtartam	Módosított időtartam	Költségvetési év		Érték
				4	5	
		Költségvetési év		Költségvetési év		Érték
		Költségvetési év		Költségvetési év		
16	Változatlan finanszírozású támogatások (K121)	0	335 400	0	251 550	0
18	Egyéb költség személyi juttatások (K123)	0	1 102 383	0	424 031	0
19	Költség személyi juttatások (=16+17+18)(K12)	0	1 437 783	0	675 581	0
20	Személyi juttatások (=15+18)(K1)	0	1 437 783	0	675 581	0
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27)(K2)	0	253 161	0	40 947	0
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0	0	0	0	0
27	ebből: munkáltatói terhelő személyi jövedélemadó (K2)	0	0	0	0	0
29	Özönítélteti anyagok beszerzése (K312)	0	256 248	0	153 388	0
31	Készletbeszerzés (=28+29+30)(K31)	0	256 248	0	153 388	0
36	Vásárolt élelmiszer (K332)	0	21 979	0	21 979	0
37	Élelmiszer és itatók (K333)	0	48 047	0	48 047	0
42	Szakmai tevékenységért végzett szolgáltatások (K336)	0	13 200	0	13 200	0
43	Egyéb szolgáltatások (=44)(K337)	439 940	661 519	0	478 564	0
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+38+40+42+43)(K33)	439 940	744 745	0	561 790	0
49	Működési célú előzetesen finanszírozott általános forgalmi adó (K351)	132 815	230 579	0	230 579	0
58	Egyéb előző kiadások (K355)	429 570	530 004	0	132 097	0
59	Külföldi befizetések és egyéb előző kiadások (=49+50+51+54+59)(K35)	562 385	761 383	0	362 676	0
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+58)(K3)	1 002 325	1 762 376	0	1 077 854	0
150	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre (=151+...+160)(K506)	0	452 623	0	452 623	0
152	ebből: központi keretű előirányzatok (K506)	0	0	0	0	0
190	Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189)(K5)	0	452 623	0	452 623	0
268	Költségvetési kiadások (=20+21+60+120+190+201+206+268)(K1-K8)	1 002 325	3 905 943	0	2 247 005	0
						2 247 005

PIR: 844558

Éves költségvetési beszámoló

CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

Megye: 01. Pénzügyi körzet: 8261

Szakág: B41106 Szektor: 1247 Időszak: 2021.2

Készült: 2022.03.23 09:48  
Értéktípus: Forint

<b>02 - B1. - B7. Költségvetési bevételek</b>						
3	4	5	6	7	8	9
Megnevezés	Próbált előirányzat	Működési előirányzat	Külsős, Kiszármaztatott előirányzat	Költségvetési évi többlet előirányzat	Teljesítés	
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=357...+44) (B16)	256 800	0	0	0	3 160 416
36	eből: köznevelési előirányzatok (B16)	0	0	0	0	3 160 416
41	eből: helyi önkormányzatok és költségvetési szervek (B16)	0	0	0	0	2 203 616
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	256 800	0	0	0	700 000
204	Egyéb kapott (járt) kamatok és kamajellegű bevételek (=2015+206+207) (B4082)	0	0	0	0	256 800
208	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=201+204) (B409)	0	2	2	0	3 160 416
220	Működési bevételek (=185+186+189+191+199+200+208+215+216+217) (B4)	0	2	2	0	2
284	Költségvetési bevételek (=45+81+184+220+231+257+283) (B1-B7)	256 800	2	2	0	2
			3 160 418	3 160 418	0	3 160 418

PIR: 844556

Éves költségvetési beszámoló

CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

Megye: 01 Pénzügyi körzet: 0261

Szakág: 041106 Szektor: 1247 Időszak: 2021.2

Készült: 2022.03.23 09:48

Értéktípus: Forint

04 - B8. Finanszírozási bevételek						
P	Működés	Egyéb előirányzat	Működési előirányzat	Költségvetési szerv	Költségvetési szerv	Tervezési
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (BB1.31)		745 525		745 525	0
13	Maradvány igénybevétele (=1+12) (BB1.3)		745 525		745 525	0
22	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+...+(8+21) (BB1)		745 525		745 525	0
31	Finanszírozási bevételek (=21+28+29+30) (BB)		745 525		745 525	0

<b>05/A - Teljesített kiadások kormányzati funkcionként</b>				
#	Megnevezés	Összesen	0111007 Önkormányzatok és helyi önkormányzatok feladatainak ellátására fordított közpénzügyi forrásból	0110007 Támogatás célú államháztartáson kívüli forrásból
16	Választott tisztviselők juttatásai (K121)	251 550	251 550	0
18	Egyéb közbiz. személyi juttatások (K123)	424 031	19 171	404 860
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	675 581	270 721	404 860
20	<b>Személyi juttatások (=15+19) (K1)</b>	<b>675 581</b>	<b>270 721</b>	<b>404 860</b>
21	<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)</b>	<b>40 947</b>	<b>30 258</b>	<b>10 689</b>
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	30 158	30 258	0
27	ebből: munkáltatói terhelő személyi juttatás (K2)	10 689	0	10 689
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	153 386	97 142	56 246
31	Külső beszerzés (=28+29+30) (K31)	153 386	97 142	56 246
36	Vásárolt áru (K32)	21 979	0	21 979
37	Béren és fizing díjak (=38) (K33)	48 047	0	48 047
42	Statisztikai tevékenység végzési szolgáltatások (K336)	13 200	13 200	0
43	Egyéb szolgáltatások (=44) (K337)	478 564	226 048	250 516
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+38+40+41+43) (K3)	561 790	241 248	320 542
49	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	230 579	30 334	198 245
50	Egyéb közbiz. kiadások (K355)	132 097	10 290	121 807
59	Külföldi belzelesek és egyéb közbiz. kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)	362 676	42 624	320 052
60	<b>Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)</b>	<b>1 077 854</b>	<b>381 014</b>	<b>696 840</b>
150	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (=51+...+168) (K506)	452 623	0	452 623
152	ebből: költségvetési előirányzatok (K506)	452 623	0	452 623
190	<b>Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189) (K5)</b>	<b>452 623</b>	<b>0</b>	<b>452 623</b>
269	<b>Kölségvetési kiadások (=20+21+60+120+190+201+206+268) (K1-K8)</b>	<b>2 247 005</b>	<b>681 963</b>	<b>1 565 042</b>
308	<b>Kiadások összesen (=269+307) (K1-K9)</b>	<b>2 247 005</b>	<b>681 963</b>	<b>1 565 042</b>
309	Átlagos statisztikai állományi létszám	3	3	0

#	Megnevezés	06/A - Teljesített bevételek kormányzati funkcióként				
		01100 Pénzügyi eszközök értékesítéséből származó bevételek	01101 Pénzügyi eszközök értékesítéséből származó bevételek	01102 Pénzügyi eszközök értékesítéséből származó bevételek	06000 Nemzeti költségvetés általános működési bevételei	06000 Nemzeti költségvetés általános működési bevételei
34	Egyéb működési célú támogatások helyi önkormányzatok részére (=-35+...+44) (B16)	3 160 416	256 800	0	0	2 903 616
35	ebből: közreműködési célú támogatások államháztartáson belülről	2 203 616	0	0	0	2 203 616
38	ebből: egyéb fejlesztési célú támogatások államháztartáson belülről (B16)	700 800	0	0	0	700 000
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szervek (B16)	256 800	256 800	0	0	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=-39+...+12+23+34) (B1)	3 160 416	256 800	0	0	2 903 616
204	Egyéb lapot (járó) kamatok és kamajellegű bevételek (>=205+206+207) (B4082)	2	2	0	0	0
208	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=-201+204) (B408)	2	2	0	0	0
Z20	Működési bevételek (=-185+186+189+191+198+...+200+208+215+216+217) (B4)	2	2	0	0	0
Z84	Kötségvetési bevételek (=-45+81+184+220+231+257+283) (B1-B7)	3 160 418	256 802	0	0	2 903 616
295	Értékvesztés elhárításából származó bevételek (B8131)	745 525	0	0	745 525	0
297	Maradvány igénybevétele (=-295+296) (B813)	745 525	0	0	745 525	0
306	Belföldi finanszírozás bevételei (=-289+294+297+...+302+305) (B61)	745 525	0	0	745 525	0
315	Finanszírozási bevételek (=-306+312+313+314) (B6)	745 525	0	0	745 525	0
316	Bevételek összesen (Z84+315) (B1-B8)	3 905 943	256 802	0	745 525	2 903 616

PIR: 844558  
 Éves költségvetési beszámoló  
 CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  
 Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8261  
 Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2021.2

		07/A - Maradványkimutatás	
		Magyarország	Összesen
		2	3
#			
01	Alapvető költségvetési bevételek		3 160 418
02	Alapvető költségvetési kiadások		2 247 005
03	I Alapvető költségvetési egyenlege (=01-02)		913 413
04	Alapvető költségvetés finanszírozás bevételei		745 525
06	II Alapvető költségvetés finanszírozás egyenlege (=03-04)		745 525
07	A) Alapvető maradvány (=1+II)		1 658 938
15	C) Összes maradvány (=A+B)		1 658 938
17	E) Alapvető költségvetés szabad maradványa (=A-D)		1 658 938

08 - Adatszolgáltatás a személyi juttatások és a foglalkoztatottak választott tisztviselőik összetételéről												
#	Megnevezés	Létszám (Tervezett életpályán való elhelyezkedés alapján az előző évi állományi létszám, éves)	Tervezett vezetői illetmények, emelvények	Külsős jogviszonyok teljesítésének időtartama (évek)	Készenléti, utazási, helyettesítési díj, felbontás (táblaszám)	Vésztőljárás, járulékos juttatók	Harmadik szintű juttatások	Nálközjárás	Létszámok	Foglalkoztatottak és választott tisztviselők	Választott tisztviselők juttatásai	
												1
88	egyéb választott tisztviselő (vezető)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	115 950
89	egyéb választott tisztviselő (nem vezető)	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	135 600
93	VÁLASZTOTT TISZTISÉGVISELŐK ÖSSZESEN (=82+...+92)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	251 550
94	FOGLALKOZTATOTTAK ÖSSZESEN (=26+40+51+57+62+67+73+81+83)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	251 550
95	Záróösszesen (az időszak végén munkavégzésre illő, a gazdasági életpályán állók statisztikai állományi létszáma) (16)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
96	Munkajogi zárolás (az időszak végén munkaviszonyban állók létszáma) (16)	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



09/A - A létszám funkciócsoportonkénti megoszlása										
#	Alapvetés	Vezetői létszám (biztonsági megfigyelők)	Vezetői létszám (biztonsági megfigyelők)	Vezetői létszám (biztonsági megfigyelők)	Vezetői létszám (biztonsági megfigyelők)	Vezetői létszám (biztonsági megfigyelők)	Vezetői létszám (biztonsági megfigyelők)	Vezetői létszám (biztonsági megfigyelők)	Vezetői létszám (biztonsági megfigyelők)	Vezetői létszám (biztonsági megfigyelők)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
01	a) csoport	0	1	1	0	0	0	2	2	3
03	Összesen (01+02)	0	1	1	0	0	0	2	2	3
27	Összesen (03+13+26)	0	1	1	0	0	0	2	2	3
64	Változatot (tisztségviselők (65+66+67))	0	1	1	0	0	0	2	2	3
65	I. funkció csoport	0	1	1	0	0	0	2	2	3

		12/A - Mérleg			
		Működés		Működés (12)	
1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
54	C/III/1 Kincstár-on kívüli források	745 525	0	0	1 590 929
56	C/III Források (C/III/1+C/III/2)	745 525	0	0	1 590 929
60	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/1+...+C/IV)	745 525	0	0	1 590 929
146	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1+...+D/III/11)	0	0	0	68 009
150	D/III/14 - ebből: igénybe vett szolgáltatásra adott előlegek	0	0	0	68 009
161	D/III Követelés jellegű sajátos eszámok (=D/III/1+...+D/III/9)	0	0	0	68 009
162	D) KÖVETELÉSEK (=D/III/1+D/III/9)	0	0	0	68 009
179	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	745 525	0	0	1 658 938
183	G/IV Felhalmozott eredmény	0	0	0	292 902
185	G/VI Működési eredmény	292 902	0	0	69 593
186	G/ SAJÁT TŐKE (=G/1+...+G/VI)	292 902	0	0	362 495
249	J/1 Eredményzáró évi bevétel passzív időbeli elhatárolás	452 623	0	0	1 118 282
250	J/2 Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolás	0	0	0	178 161
252	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)	452 623	0	0	1 296 443
253	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	745 525	0	0	1 658 938

<b>13/A - Eredménykimutatás</b>				
#	Művelet	Értékek (Ft)		
		Előző év	Időszak	Időszak
09	07 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	892 753	0	2 494 757
12	III Egyéb eredményyszámlelteli bevételek (=06+07+08+09)	892 753	0	2 494 757
13	10 Ányagértékek	106 558	0	153 388
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	118 024	0	561 790
17	IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)	224 582	0	715 178
19	15 Személyi költségek egyeb díjazások	288 245	0	759 431
20	16 Bérjelöltek	35 091	0	135 258
21	V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	323 336	0	894 689
23	VII Egyéb ráfordítások	51 933	0	815 299
24	A) TEVEKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=II+III-IV-V-VI-VII)	297 902	0	69 591
28	20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamattellegi eredményyszámlelteli bevételek	0	0	2
32	VIII Pénzügyi műveletek eredményyszámlelteli bevételei (=17+18+19+20+21)	0	0	2
43	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	0	0	2
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+IB)	297 902	0	69 593

PIR: 844558

Éves költségvetési beszámoló  
CSEPELI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  
Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8261  
Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2021.2

Készült: 2022.03.23 09:48  
Értéktípus: Forint

16/A - Az eszközök értékesítésének alakulása						
#	Művelet	Nyitó érték, forintban	Nyitólétszám	Tulajdonosi értékvesztés	Záró érték, forintban	Zárólétszám, értékesítés
01	Azonnali értékek	0	0	0	0	0
06	Klasszikus költői forrászámok	745 525	0	0	68 009	0
11	Összesen (=01+...+10)	745 525	0	0	1 500 979	0
					1 658 938	0

PIR: 844558

Éves költségvetési beszámoló

CSEPELI HORVÁTI ÖNKORMÁNYZAT

Megye: 01 Pénzügyi körzet: 8261

Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2021.2

Készült: 2022.03.23 09:48

Értéktípus: Forint

17/A - Tájékoztató adatok		
	Megnevezés	Doboz
1		3
13	5%-os kulcsú ifj-a-dó alap összeg:	2 858
14	18%-os kulcsú ifj-a-dó alap összeg:	7 683
15	27%-os kulcsú ifj-a-dó alap összege	220 038
81	A költségvetési szervek helyi önkormányzatok, nemzeti önkormányzatok, társadalmi, ifjúsági fejlesztési tanácsok, Ifj. E (4) bekezdése alapján történő nyilatkozata aró), hogy rendelkeznek-e gazdasági szervezettel (igen=1, nem=2)	2
82	A gazdasági szervezetet nem rendelkező költségvetési szervek helyi önkormányzatok, nemzeti önkormányzatok, társadalmi, ifjúsági fejlesztési tanácsok esetén az Aht. 10. § (4) bekezdése alapján a gazdasági szervezet feladatait ellátó szervezeti feladatát azonosító (PIR) száma	521 068

<b>17/C - Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatásának elszámolása</b>					
1	2	3	4	5	6
Száma	Megnevezés	A központi költségvetésből önkormányzatok részére Próbák száma	A területi nemzeti önkormányzatok részére Próbák száma	A területi nemzeti önkormányzatok részére Próbák száma	Próbák száma
01	A "Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatása" melléklet költségvetési támogatás része (02. táblap 36. sorok részösszege)	1 040 000	668 945	0	-371 055
02	A "Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatása" feladatalapú költségvetési támogatás része (02. táblap 36. és/vagy 72. sorok részösszege)	1 163 616	541 270	622 346	0
03	Összesen (=01+02)	2 203 616	1 210 215	622 346	-371 055

<b>PK A - Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján</b>	
<small>(összesítve a költségvetés szempontú elfizetési megjelölés) Ft-ban</small>	
Száma	Művelet
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege összesen (=2+3)
03	33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege (=331-3319) + (332-3328)
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8+9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)
05	Külsők nyilvános állásfoglalás tárgyidőszaki egyenlege [+003]
06	Bevételek nyitvatartási állásfoglalás tárgyidőszaki egyenlege [+005]
07	Élőző év költségvetési maradványának Igén-bevétele teljesítése tárgyidőszaki egyenlege [+0981313]
16	Adott előlegek száma tárgyidőszaki fogalma összesen [+/-3651]
20	Igén-bevétel szolgáltatásokra adott előlegek tárgyidőszaki fogalma [+/-36514]
53	C. 32-33. számlák zárított tárgyidőszaki záró egyenlege (A + B)
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyidőszaki egyenlege [+32 + (331-3319) + (332-3328)]
	<b>745 525</b>
	<b>745 525</b>
	<b>845 404</b>
	<b>-2 247 005</b>
	<b>3 905 943</b>
	<b>-745 525</b>
	<b>68 009</b>
	<b>68 009</b>
	<b>1 590 929</b>
	<b>1 590 929</b>



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

a Csepeli Horvát Önkormányzat  
2022. évi költségvetése módosítására

Készítette: **Szedes Istvánné**  
ágazatvezető

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

**Dr. Vincze Anikó**  
jegyző

Az előterjesztés leadva:  
2022. május 22.

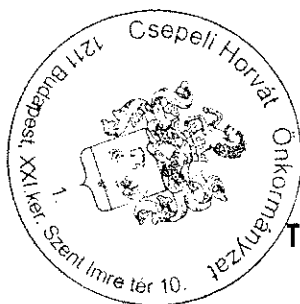


**Tisztelt Képviselő Testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdése és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdése alapján a Városgazdálkodási Ágazat elkészítette a Csepeli Horvát Önkormányzat 2022. évi költségvetés módosítását.

Kérem a Tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen!

Budapest, 2022. május 22.



**Tábori Símara Andrea**  
elnök

## HATÁROZATI JAVASLAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján - tekintettel az Njtv. 153. § (1)-(2) bekezdéseire, úgy dönt, hogy Csepeli Horvát Önkormányzat által jóváhagyott 2022. évi költségvetését módosítja az alábbiak szerint:

A költségvetésről szóló határozat 1. pontjában elfogadott bevételek és kiadások főösszege a jelen előterjesztés 1. sz. melléklet 2. és 5. oszlopában szereplő 1 091 574 Ft-tal kiegészül.

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2022. évi költségvetésének főösszegét

1 348 374	költségvetési bevétellel (ebből: 0 Ft felhalmozási bevétellel)
3 007 312	költségvetési kiadással (ebből: 0 Ft felhalmozási kiadással)
<hr/>	
-1 658 938	költségvetési egyenleggel
1 658 938	finanszírozási bevétellel,
-	finanszírozási kiadással,
<hr/>	
1 658 938	finanszírozási egyenleggel

ebből: 3 007 312 Ft működési, valamint 0 Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

**Végrehajtást előkészítéséért felelős:** Szeder Istvánné  
városgazdálkodási ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők **minősített** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. **Az előterjesztés egyeztetve:** dr. Villányi Dóra  
aljegyző

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2022. május ....

dr. Villányi Dóra  
aljegyző

## Csepeli Horvát Önkormányzat 2022 évi bevételei

Bevételek		foriniban		Kiadások		foriniban			
Rovats szám	Megnevezés	2022. évi tervezett előirányzat	Módosítás, javaslat	2022. évi módosított előirányzat	Rovats szám	Megnevezés	2022. évi tervezett előirányzat	Módosítás javaslat	2022. évi módosított előirányzat
	<b>I. Működési bevételek</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>			<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
B1	1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	256 800	1 091 574	1 348 374	K1	1. Személyi juttatások	762 202	500 000	1 262 202
B3	2. Közhatalmi bevételek				K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	212 214	200 000	412 214
B4	3. Működési bevételek				K3	3. Dologi kiadás	941 322	391 574	1 332 896
B6	4. Működési célú átvett pénzeszközök				K4	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai			
					K5	5. Egyéb működési célú kiadások			
	<b>I. Működési bevételek összesen</b>	<b>256 800</b>	<b>1 091 574</b>	<b>1 348 374</b>		<b>I. Működési kiadások összesen</b>	<b>1 915 738</b>	<b>1 091 574</b>	<b>3 007 312</b>
	<b>II. Felhalmozási bevételek</b>					<b>II. Felhalmozási kiadások</b>			
B2	1. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				K6	1. Beruházások			
B5	2. Felhalmozási bevételek				K7	2. Felújítások			
B7	3. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				K8	3. Egyéb felhalmozási célú kiadások			
	<b>II. Felhalmozási bevételek összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		<b>II. Felhalmozási kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>III. Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>256 800</b>	<b>1 091 574</b>	<b>1 348 374</b>		<b>III. Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 915 738</b>	<b>1 091 574</b>	<b>3 007 312</b>
B8	1. Működési célú finanszírozási bevételek	1 658 938		1 658 938	K9	1. Működési finanszírozási kiadások			
B8	2. Felhalmozás célú finanszírozási bevételek				K9	2. Felhalmozás célú finanszírozási kiadások			
	<b>IV. Finanszírozási célú bevételek összesen</b>	<b>1 658 938</b>	<b>0</b>	<b>1 658 938</b>		<b>IV. Finanszírozási célú kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Bevételek összesen (III+IV)</b>	<b>1 915 738</b>	<b>1 091 574</b>	<b>3 007 312</b>		<b>Kiadások összesen (III+IV)</b>	<b>1 915 738</b>	<b>1 091 574</b>	<b>3 007 312</b>



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT



horvát nyelvi fejlődés támogatása - Horvátországból könyvvásárlás  
a horvát iskola tanulói részére

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Vincze Anikó**  
jegyző 

Az előterjesztés leadva:  
2022. május 22.

Testületi ülés időpontja:  
2022. május 27.

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Csepeli Horvát Önkormányzat 2022. június hónapban az arra érdemes (HOŠIG iskola vezetősége által tanulmányi eredmény, szorgalom alapján kiválasztott) diákok részére az anyaországból horvát nyelv- és szépirodalmi könyveket vásárolna a diákok nyelvi, tudásanyagbeli és anyaországi szépirodalmi professzionális fejlődése érdekében.

A fejlesztő könyvek kiválasztásához a Csepeli Horvát Önkormányzat szakértői, szaktanári segítséget kér az illetékes pedagógustól és a HOŠIG vezetőségtől. A vásárlás felső limitértékének 75.000 Ft-ot szeretnénk megállapítani, amelyet a feladatalapú támogatás költségeként számolnánk el és HRK vagy EUR pénznemben fizetnénk meg a napi aktuális árfolyam szerint elszámolva.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjék.

Budapest, 2022. május 22.



**Tábora-Simara Andrea**  
elnök

## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a horvát nyelvi, szépirodalmi fejlődés érdekében Horvátországból könyveket vásárol a fejlődni akaró és arra „érdemes” diákok részére, amelyre 75.000 Ft-ot különít el a 2022. évi költségvetés feladatalapú támogatás terhére. A vásárlás kifizetése HRK vagy EUR pénznemben történik a napi aktuális árfolyam szerint elszámolva.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök

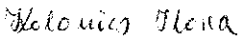
A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
Városgazdálkodási ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2022.

  
Szeder Istvánné  
Városgazdálkodási ágazatvezető

2. Az előterjesztés egyeztetve: dr. Villányi Dóra  
aljegyző

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2022.

  
dr. Villányi Dóra  
aljegyző





## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT



a 17/2022. (II.25.) HKT határozattal elfogadott online kiállításon túl személyes jelenléte biztosító kiállítás megrendezésére

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Vincze Anikó**  
jegyző 

Az előterjesztés leadva:  
2022.05.22.

Testületi ülés időpontja:  
2022.05.27.

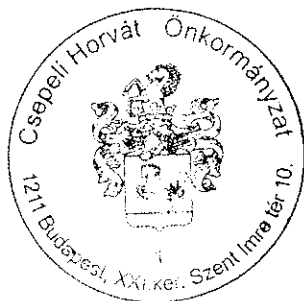
## Tisztelt Képviselő-testület!

A Csepeli Horvát Önkormányzat a vallási szoborkiállítását sajnos technikai és vírushelyzet miatti problémák miatt eddig nem tudta még megvalósítani. A 17/2022. (II.25.) HKT határozat szerint a programot online kiállításként rendezi meg.,

Az online kiállítás mellett azonban a Csepeli Horvát Önkormányzat a személyes jelenlét és a közösségépítés érdekében 2022. június 2-án élő kiállítást is szeretne szervezni a Pünkösdi Menyasszony programot követően, ahol minden résztvevő előben is megtekintheti St. Eufémia szobrát (a horvátok védőszentje), továbbá Frech Gábor egyéb munkáit. Fentiekre tekintettel a 70/2022. (II.25.) HKT határozatban biztosított összegen felül további 20.000 Ft javaslok biztosítani a személyes jelenlétet biztosító kiállítás megszervezésére.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a javaslatot támogatni szíveskedjék.

Budapest, 2022. május 22.



**Tábori-Simara Andrea**  
elnök

## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 17/2022. (II.25.) HKT határozattal elfogadott online kiállításon túl személyes jelenléte biztosító kiállítást rendez, amelyre 20.000 Ft-ot biztosít a 2022. évi költségvetés működési támogatás terhére a kiállítás költségeire (állvány, papíráru, nyomtatvány, egyéb felszerelés).

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök

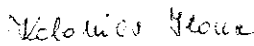
A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
Városgazdálkodási ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2022.

  
Szeder Istvánné  
Városgazdálkodási ágazatvezető

2. Az előterjesztés egyeztetve: dr. Villányi Dóra  
aljegyző

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2022.

  
dr. Villányi Dóra  
aljegyző



## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT



pályázatokon történő részvétel jóváhagyásáról

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Vincze Anikó**  
jegyző 

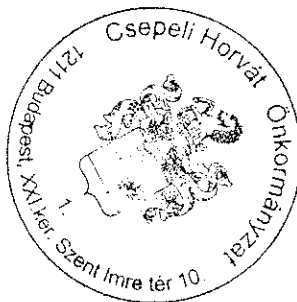
Az előterjesztés leadva:  
2022. május 22.

Testületi ülés időpontja:  
2022. május 27.

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Csepeli Horvát Önkormányzat által benyújtott pályázatokhoz a képviselő-testület döntése szükséges, ezért kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2022. évre vonatkozóan a határozati javaslatok szerinti pályázatok benyújtását és az elnyert támogatások elfogadását hagyja jóvá a határozati javaslatok szerint.

Budapest, 2022. május



**Tábora-Simara Andrea**  
elnök

### **1. sz. határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a Miniszterelnökség pályázatán történő részvételt jóváhagyja és az elnyert vissza nem térítendő támogatási összeget elfogadja az alábbiak szerint:

azonosítószám: NKUL-KP-1-2022/2-001490  
támogatás összege: 300.000 Ft

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

### **2. sz. határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a Miniszterelnökség pályázatán történő részvételt jóváhagyja és az elnyert vissza nem térítendő támogatási összeget elfogadja az alábbiak szerint:

azonosítószám: NKUL-KP-1-2022/1-000963  
támogatás összege: 300.000 Ft

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

### **3. sz. határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata pályázatán történő részvételt jóváhagyja és az elnyert vissza nem térítendő támogatási összeget elfogadja az alábbiak szerint:

Támogatás összege: 250.000 Ft  
Támogatás célja: II. JediNka nyelvi tábor

**Határidő:** azonnal  
**Felelős:** Tábori-Simara Andrea elnök


A határozati javaslat elfogadásához a képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2022.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető *ki*

2. Az előterjesztés egyeztetve: dr. Villányi Dóra  
aljegyző

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2022.

  
dr. Villányi Dóra  
aljegyző





## Csepeli Horvát Önkormányzat

### JAVASLAT

"Matice" meglátogatása- Berba – horvátországi utazás

Készítette: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Előterjesztő: **Tábori-Simara Andrea**  
elnök

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**Dr. Vincze Anikó**  
jegyző

Az előterjesztés leadva:  
2022. május 22.

Testületi ülés időpontja:  
2022. május 27.

## Tisztelt Képviselő-testület!

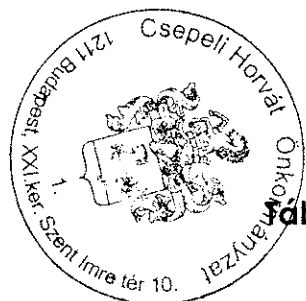
A Horvát Köztársaság pályázatot hirdetett magyarországi horvát egyesületek, civilszervezetek, önkormányzatok részére, amelyen a Csepeli Horvát Önkormányzat is részt vett.. A pályázat benyújtása díjmentes volt. A pályázat keretében a Csepeli Horvát Önkormányzat 2022. szeptember hónapban tervezi az „anyaország” meglátogatását a horvát közösség tagjaival.

Fentiek szerint a közösség építése, a horvát nyelv gyakorlása és a „Matice” meglátogatása, a horvát-magyar kapcsolatok megerősítése érdekében a horvátországi Tuza településre szüretet szerveznénk autóbusszos kirándulással, egész napos programmal, amely során meglátogatnánk a mohácsi Dorottya Múzeumot is, amely a horvát kultúra és hagyományok házaként is ismert.

A pályázaton elnyert összeg 17000 HRK. Ezen felül javaslom, hogy a Csepeli Horvát Önkormányzat további 150.000 Ft-ot biztosítson a rendezvény költségeire amely tartalmazza az útiköltséget, belépődíjakat, 3x-ori étkezést.

Tekintettel arra, hogy a pályázatokon való induláshoz és az elnyert összeg elfogadásához a képviselő-testület döntése szükséges, ezért kérem, hogy a Horvát Köztársaság pályázatán történő indulást, valamint az elnyert támogatás felhasználását a képviselő-testület hagyja jóvá, valamint a pályázaton elnyert összegen felül a szükséges forrást a feladatalapú támogatásból biztosítani szíveskedjék.

Budapest, 2022. május 22.



**Simara-Andrea**  
elnök

## **Határozati javaslat**

A Csepeli Horvát Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Horvát Köztársaság pályázatán történő részvételt jóváhagyja és az elnyert vissza nem térítendő támogatási összeget elfogadja az alábbiak szerint:

támogatás összege: 17.000 HRK (útiköltségre, belépődíjakra, 3-szori étkezésre)  
támogatási cél: „Matice” – Berba rendezvény, horvátországi utazás

A Képviselő-testület továbbá úgy dönt, hogy az elnyert pályázati támogatáson felül 150.000 Ft-ot biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú támogatás terhére a rendezvénnyel kapcsolatos költségekre.

A Képviselő-testület a kiemelt előirányzatok közötti előirányzat módosítást engedélyezi.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tábori-Simara Andrea - elnök

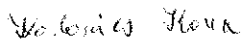
A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
Városgazdálkodási ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2022.

  
Szeder Istvánné  
Városgazdálkodási ágazatvezető

2. Az előterjesztés egyeztetve: dr. Villányi Dóra  
aljegyző

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2022.

  
dr. Villányi Dóra  
aljegyző